



UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Ochranná kukla s manžetou k masce CM-6

DŮLEŽITÉ: Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod. Návod si uschovejte pro budoucí potřebu.

Produkt slouží pro vytvoření spojení mezi maskou Gumárny Zubří CM-6 a neprovětrávaným ochranným oděvem.

OBLÉKÁNÍ

1. Nasadte si masku CM-6 a ochranný oděv podle uživatelských návodů.
2. Přetáhněte ochrannou kuklu přes hlavu a masku.
3. Pečlivě nasadte těsnicí manžetu na lícnici masky – začněte v horní části a manžetu přetáhněte přes rám zorníku.
4. Převlékněte manžetu rovnoměrným natahováním dolů tak, aby doléhala k lícnici masky po celém obvodu. Poutko navlékněte přes krytku výdechového ventilu.
5. Ujistěte se, že manžeta kukly přesně kopíruje tvar lícnice masky a nikde nevznikají mezery ani ohyby. V případě potřeby upravte pro dosažení těsného spoje.

SVLÉKÁNÍ

1. Proveďte důkladnou dekontaminaci podle místních předpisů.
2. Stáhněte ochrannou kuklu z rámu masky, začněte na pravé nebo levé straně nahoře.
3. Pokračujte po stranách, a nakonec uvolněte poutko z výdechového ventilu ve spodní části. Kuklu opatrně sejměte z hlavy.
4. Kuklu zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy, nebo očistěte pro další možné použití, pokud nebyla kontaminována.

VAROVÁNÍ: Při svlékání vždy dbejte na riziko sekundární kontaminace. Kontakt s použitým vybavením omezte na minimum.

ČIŠTĚNÍ

- Čištění musí být prováděno v dobře větraném prostoru. Vyvarujte se vdechnutí škodlivých zbytků (částic, vláken), které mohou zůstat na povrchu kukly.
- Použijte vlažnou vodu s mýdlem nebo jiným neabrazivním čisticím prostředkem a měkký kartáč nebo hadřík. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.
- Po omytí kuklu důkladně osušte čistým hadříkem nebo ji nechte volně uschnout při pokojové teplotě.

VAROVÁNÍ: V případě nebezpečné kontaminace se opakované použití kukly nedoporučuje.

SKLADOVÁNÍ při teplotě -10 až +55 °C a relativní vlhkosti 20–95 %; mimo přímé sluneční záření.

MATERIÁLY

Kukla 740671 je vyrobena z materiálu CPM, kukla 740671G z materiálu Tychem F.

Použité materiály neobsahují žádné látky v množstvích, která jsou známa nebo podezřelá, že by mohla mít škodlivý vliv na zdraví nebo pohodu uživatele při předvídatelných podmínkách použití. Konstrukce kukly nezpůsobuje při běžném používání podráždění ani nepohodlí.

VÝROBCE

MALINA - Safety s.r.o.

Luční 11, 466 01 Jablonec n. N., Česká republika
www.malina-safety.cz



USER MANUAL

Protective Hood with Sealing Gasket for CM-6 Mask

IMPORTANT: Please read this manual carefully before use. Keep the manual for future reference.

The product is designed to create a connection between the Gumárny Zubří CM-6 mask a non-ventilated protective garment.

DONNING

1. Don the CM-6 mask and a protective garment according to their user manuals.
2. Pull the protective hood over your head and mask.
3. Carefully position the rubber gasket onto the face seal of the mask, starting at the top. Pull the gasket over the visor frame.
4. Continue aligning the gasket around the face seal by pulling it downwards evenly. Attach the loop to the exhalation valve cover.
5. Ensure the rubber gasket follows the contour of the face seal without gaps or folds. Adjust as needed for a proper seal.

DOFFING

1. Perform thorough decontamination according to local guidelines.
2. Pull the protective hood away from the mask frame, starting at the top right or left side.
3. Continue along the sides, then release the loop from the exhalation valve at the bottom. Remove the hood carefully.
4. Dispose of the hood in accordance with applicable local regulations, or clean it for possible reuse if it wasn't contaminated.

WARNING: Always be aware of potential secondary contamination during doffing. Minimize contact with used equipment as much as possible.

CLEANING

- Cleaning must be carried out in a well-ventilated area. Avoid inhaling any harmful residues that may remain on the hood surface.
- Use lukewarm water with soap or another non-abrasive detergent, and a soft brush or cloth. Do not use aggressive cleaning agents or solvents.
- After cleaning, dry the hood thoroughly with a clean cloth or allow it to air dry at room temperature.

WARNING: In case of hazardous contamination, reuse of the hood is not recommended.

STORAGE at -10 to +55 °C and relative humidity 20-95 %; avoid direct sunlight.

MATERIALS

Hood 740671 is made of CPM; hood 740671G is made of Tychem F.

The materials used contain no substances at levels known or suspected to have harmful effects on the health or well-being of the user under foreseeable conditions of use. The design of the hood does not cause irritation or discomfort during normal use.

MANUFACTURER

MALINA - Safety s.r.o.

Luční 11, 466 01 Jablonec n. N., Czech Republic
www.malina-safety.cz